

## UNE OFFRE DE SERVICE RICHE ET... NON EXHAUSTIVE

Noralsy a développé un bouquet de services pour simplifier la vie des résidents et des gestionnaires. Voici un aperçu des services disponibles aujourd'hui et ceux qui le seront très prochainement.

### POUR LES RESIDENTS



#### 1 - LE TÉLÉPHONE : COMBINÉ IDÉAL POUR L'INTERPHONIE

Ou qu'il se trouve, le résident peut répondre aux appels de son interphone. Le résident sait désormais qui à chercher à entrer dans la résidence en son absence.



#### 2 - LA TECHNOLOGIE VISIO

Le résident qui est équipé d'un téléphone compatible visio voit l'image de ses visiteurs sur son téléphone mobile. Il peut alors leur ouvrir la porte en toute sécurité.



#### 3 - MESSAGERIE VOCALE

Le visiteur peut désormais laisser un message vocal sur le téléphone mobile du résident lorsque celui-ci est indisponible.



#### 4 - TRANSFERT D'APPEL

Le résident peut choisir de recevoir les appels de ces visiteurs sur son téléphone fixe et, en l'absence de réponse, ceux-ci seront automatiquement redirigés vers son téléphone mobile.



#### 5 - LE TÉLÉPHONE COMME BADGE D'ACCÈS VIGIK

Le résident peut ouvrir la porte d'entrée de sa résidence avec son téléphone en composant simplement le numéro de téléphone de la platine. Ceci, gratuitement, sans avoir besoin d'établir une communication. Cela marche avec la porte du Hall d'entrée, du parking, etc.

### POUR LE GESTIONNAIRE ET L'INSTALLATEUR

#### CAMPIGSM : UN OUTIL DE GESTION ULTRA PERFORMANT ACCESSIBLE PARTOUT

Ou qu'il se trouve, le gestionnaire accède depuis n'importe quel ordinateur connecté au site [www.campigsm.com](http://www.campigsm.com) pour gérer facilement les problématiques d'accès de son parc d'immeubles

#### 1 - CONFIGURER L'ACCÈS DES RÉSIDENTS EN QUELQUES CLICS

- Ajouter, supprimer ou modifier les noms et numéros de téléphones des résidents, programmer leurs badges d'accès vigik devient un vrai jeu d'enfant avec CampiGSM.
- Une fois la programmation validée par le gestionnaire, les informations sont envoyées via le réseau GSM et la platine est programmée en quelques minutes !

#### 2 - CRÉER DES DROITS D'ACCÈS LIMITÉS ET SUR MESURE POUR LES PRESTATAIRES

- Vous pouvez créer, avec CampiGSM, des droits d'accès temporaires (sur plages horaires) pour les prestataires extérieurs.

- Par exemple, vous autorisez l'ascensoriste à entrer dans la résidence, uniquement le lundi 05 septembre entre 10h et 14h.

- Plus besoin de titre d'accès dédié :** Le prestataire accède à la résidence en composant avec son téléphone mobile le numéro de téléphone de la platine.

#### 3 - VISUALISER L'HISTORIQUE DES ACCÈS : UN VRAI PLUS SÉCURITÉ

- CampiGSM permet au gestionnaire de conserver l'historique des accès à la résidence (dans le respect des dispositions de la loi informatique et liberté).
- En cas de problème, il est désormais facile d'identifier le ou les individus qui ont accédé à la résidence au même moment.



### BIENTÔT DISPONIBLE...

**Envoyer des SMS aux résidents :** Prévenez tout ou parti des résidents de tout événement de la vie de la résidence en leur envoyant simplement un SMS depuis CampiGSM

**Écran d'affichage numérique :** Pour une communication performante dans le hall d'immeuble, remplacez le vieux panneau d'affichage par un afficheur numérique. Plus besoin de se déplacer dans le hall d'immeuble, les notes d'informations sont rédigés et envoyés à l'afficheur numérique depuis le serveur CampiGSM.

## NOS OFFRES ONT TOUT COMPRIS !

Nous vous proposons une offre tarifaire simple sous forme d'un abonnement mensuel tout compris. Cet abonnement comprend :

#### 1 - LES COMMUNICATIONS ILLIMITÉS EN GSM ET EN VISIO

- Quelque soit le temps de communication de la platine, vous savez d'avance combien vous payez.
- La visio est incluse dans tous nos abonnements. Les résidents qui s'équipent progressivement de téléphones compatibles pourront bénéficier de la visio en illimité sans aucun surcoût pour la résidence.

#### 2 - LA GESTION À DISTANCE DE LA PLATINE DEPUIS NOTRE SERVEUR CAMPIGSM

Programmez les noms, numéros de téléphones, badges Vigik des résidents, les accès des prestataires ou accédez à l'historique des passages ou que vous soyez et sans aucune restriction ni surcoût.

#### 3 - LES NOMBREUX SERVICES ASSOCIÉS

Aujourd'hui : messages vocaux, transferts d'appel, ouverture de la porte avec le téléphone,... et demain bien plus encore.

**Nos forfaits sont dégressifs en fonction du nombre de logements.  
Vous avez le choix entre 2 durées d'engagement : 5 ans et 2 ans**

#### FORFAIT PERENNITE

Durée d'engagement **5 ans**  
Communications illimités  
Forfait unique GSM + VISIO

Nombre de logements	Prix mensuel HT par mois et par Immeuble
De 1 à 10	19,50 €
De 11 à 15	23,00 €
De 16 à 20	27,00 €
De 21 à 25	31,00 €
De 26 à 30	35,00 €
De 31 à 35	39,00 €
De 36 à 40	43,00 €
De 41 à 45	47,00 €
De 46 à 50	51,00 €
De 51 à 60	56,00 €
De 61 à 70	62,00 €
De 71 à 80	68,00 €
De 81 à 90	74,00 €
De 91 à 100	79,00 €
De 101 à 125	89,00 €
De 125 à 150	99,00 €
De 151 à 200	114,00 €

#### FORFAIT SOUPLESSE

Durée d'engagement **2 ans**  
Communications illimités  
Forfait unique GSM + VISIO

Nombre de logements	Prix mensuel HT par mois et par Immeuble
De 1 à 10	22,50 €
De 11 à 15	27,00 €
De 16 à 20	32,00 €
De 21 à 25	37,00 €
De 26 à 30	42,00 €
De 31 à 35	47,00 €
De 36 à 40	52,00 €
De 41 à 45	57,00 €
De 46 à 50	62,00 €
De 51 à 60	68,00 €
De 61 à 70	76,00 €
De 71 à 80	84,00 €
De 81 à 90	92,00 €
De 91 à 100	99,00 €
De 101 à 125	112,00 €
De 125 à 150	125,00 €
De 151 à 200	142,00 €

**CONTACTEZ NOUS POUR TOUT RENSEIGNEMENT, DEMANDE DE DEVIS OU AUTRE :**

Par e-mail : [Contact@portail92.com](mailto:Contact@portail92.com) ou par téléphone au **06 07 61 64 53**  
**01 45 74 23 77**  
**01 69 41 00 99**  
fax: **09 55 36 28 33**



**Société ATS**  
**38, rue Beaujon - 75008 PARIS**  
**8 imp de la Bièvre - 91430 IGNY**



# PORTAPHONE GSM 3G

LE PORTIER TÉLÉPHONIQUE NOUVELLE GÉNÉRATION



## UN FONCTIONNEMENT SIMPLE, RÉVOLUTIONNAIRE

### 1 - ON M'APPELLE

Un visiteur est à la porte de mon immeuble et me contacte depuis la platine. Mon téléphone sonne.



### 2 - JE RÉPONDS ET JE VISUALISE

Je décroche mon téléphone fixe ou mobile que je sois chez moi ou à l'extérieur, je vois sur mon mobile l'image de mon visiteur.



### 3 - J'OUVRE

En appuyant simplement sur une touche de mon téléphone et après avoir identifié mon visiteur.



## CINQ AVANTAGES DÉCISIFS

### 1 - UNE MISE EN ŒUVRE IMMÉDIATE DE VOTRE INSTALLATION

Une fois la platine posée et programmée, tout est opérationnel !  
Pas de travaux long et fastidieux ni de dégradation dans votre immeuble.

### 2 - UN SYSTÈME D'INTERPHONIE JUSQU'À 10 FOIS MOINS CHER

L'installation ne requiert plus aucun câble à tirer dans votre immeuble ni de combinés à acheter et poser dans les logements.

### 3 - UNE MAINTENANCE MINIMALISÉE

Pas de combinés d'interphone à changer, ni de câble à réparer, les frais de maintenance sont considérablement réduits. C'est autant de charges en moins pour vos résidents.

### 4 - UNE GESTION À DISTANCE ET EN TEMPS RÉEL

Programmez la platine depuis n'importe quel ordinateur en vous connectant simplement à notre serveur sécurisé. Une fois les informations envoyées, la platine se met à jour en quelques minutes.

### 5 - UN FORFAIT TOUT COMPRIS POUR UNE MULTITUDE DE SERVICES

Communications illimités en GSM et en Visio pour tous les résidents, gestion à distance des droits d'accès des résidents, des visiteurs et des prestataires extérieurs ... et demain : envoi de SMS aux résidents, écran d'affichage dans le hall d'immeuble et bien plus encore.

# UNE SUPERBE PLATINE DOTÉE DES TECHNOLOGIES LES PLUS RÉCENTES

Fruit d'un long travail de recherche et développement, le Portaphone GSM/3G est un savant dosage de technologie et de design.

## LA PLATINE LA PLUS COMPACTE DU MARCHÉ

Avec seulement 27 cm de long et 12 cm de large le portaphone GSM/3G est de loin la platine d'interphonie la plus petite du marché. Cela lui permet de s'intégrer harmonieusement dans tous les environnements.

## LE PORTAPHONE : UN PORTACODE INTELLIGENT



Même dimensions, même boîtier d'encastrement : Le portacode et le portaphone sont strictement interchangeable !

- Le portacode est le clavier codé d'immeuble le plus diffusé en France avec un parc installé de plusieurs centaines de milliers d'unités.
- Le Portaphone GSM/3G possède les mêmes dimensions et le même boîtier d'encastrement que le portacode et la plupart des autres claviers codés du marché.
- Remplacer votre clavier codé existant par un portaphone GSM/3G est un moyen astucieux et peu coûteux de faire évoluer votre installation et de proposer à vos résidents un service d'interphonie innovant.

## ÉLU PRODUIT DE L'ANNÉE

- Le portaphone GSM/3G est lauréat du 1er prix des COPRO AWARDS 2009 : les trophées de l'innovation de la copropriété, décerné par un jury d'expert durant l'édition 2009 du salon de la copropriété.
- Sa technologie innovante, son design et son utilisation adapté pour les personnes âgées et les personnes handicapées l'ont distingué de tous les autres produits du marché.

PHOTO TAILLE RÉELLE



### 1 - SYNTHÈSE VOCALE

Des messages vocaux indiquent aux visiteurs toutes les étapes de mise en relation et d'ouverture de la porte. 6 messages sont présents par défaut sur toutes les platines dont « appel en cours », « vous pouvez parler », « la porte est ouverte »... Le gestionnaire peut programmer depuis notre serveur CampiGSM d'autres messages vocaux spécifiques si nécessaire.

### 2 - ÉCRAN DIGITAL POUR LE DÉFILEMENT DE NOM

L'écran digital rétro-éclairé permet de programmer jusqu'à 2000 noms de résidents sur une même platine. Il est aussi utilisé pour l'affichage de messages écrits en complément de la synthèse vocale.

### 3 - CAMÉRA COULEUR GRAND ANGLE

Elle permet aux résidents de visualiser directement sur leurs téléphones mobiles les visiteurs qui se présentent devant la platine. C'est une caméra couleur dotée d'un large angle de visualisation.

### 4 - LEDS DE VISUALISATION

3 leds de visualisation s'allument tour à tour. Une première led rouge s'illumine lorsque le visiteur lance l'appel, puis la led orange prend le relais lorsque la communication est engagée avec le résident, et enfin la led verte s'allume lorsque le résident déclenche l'ouverture de la porte.

### 5 - LECTEUR VIGIK INTÉGRÉ

Le lecteur Vigik est plat et intégré au bloc central de la platine pour une meilleure ergonomie et un design innovant. Il est recouvert d'une plaque transparente en makrolon antivandale lui conférant une solidité largement supérieure à un lecteur vigik classique au format T25.

### 6 - BOUTONS D'APPEL RETRO-ECLAIRÉ ET BOUTON D'APPEL GARDIEN

La platine est dotée d'un bouton d'appel distinct permettant d'appeler directement le gardien, le local de sécurité ou tout autre interlocuteur privilégié.

### 7 - CLAVIER CODÉ RETRO-ECLAIRÉ "BRAILLE" À LARGES TOUCHES

Le clavier codé du Portaphone sert à la fois pour les codes d'accès (le code déclenche l'ouverture de la porte) et les codes d'appel (le code déclenche l'appel d'un résident). Il est doté de touches 30% plus larges que les autres claviers du marché. Le confort visuel et tactile est bien meilleur, la lisibilité est incomparable. C'est aussi le seul clavier du marché à avoir un marquage braille sur toutes les touches. Désormais, les personnes malvoyantes reconnaissent immédiatement la touche sur laquelle ils appuient.

## LA PLATINE LA PLUS ADAPTÉE POUR LES PERSONNES AGÉES ET LES PERSONNES HANDICAPÉES



De nombreuses fonctionnalités du portaphone GSM/3G ont été spécialement conçues pour faciliter l'accès des personnes handicapées : La synthèse vocale, le braille et les codes d'appel pour les personnes malvoyantes, les leds de visualisation et les messages sur l'afficheur pour les personnes malentendantes et la caméra grand angle pour les personnes à mobilité réduite (en chaise roulante).

Les personnes âgées bénéficient aussi largement des fonctionnalités avancées du portaphone. Les grosses touches rétro-éclairées du clavier leur offrent un confort visuel et une lisibilité incomparable, la synthèse vocale et les leds de visualisation sont des aides précieuses pour faciliter l'appel au résident et l'ouverture de la porte



**INSTALLER LE PORTAPHONE GSM/3G DANS UNE RÉSIDENCE, C'EST FACILITER LA VIE DES PERSONNES AGÉES ET HANDICAPÉES QUI SOUHAITENT Y ACCÉDER**

## UNE GAMME PENSÉE POUR RÉPONDRE À TOUS LES BESOINS

Disponible en version uniquement GSM ou Visio avec caméra intégré, avec façade en aluminium profilé ou en inox anti-vandal, il existe forcément un modèle du portaphone capable de répondre à votre besoin. Voici un aperçu des différentes déclinaisons du Portaphone.

TPGSM-A	TPVISIO-A	TPGSM-D	TPVISIO-D
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en aluminium profilé</li> <li>• couleur argent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en aluminium profilé</li> <li>• couleur argent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en aluminium profilé</li> <li>• couleur dorée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en aluminium profilé</li> <li>• couleur dorée</li> </ul>
TPGSM-BR	TPVISIO-BR	TPGSM-PO	TPVISIO-PO
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en inox brossé</li> <li>• anti-vandal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en inox brossé</li> <li>• anti-vandal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en inox poli</li> <li>• anti-vandal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en inox poli</li> <li>• anti-vandal</li> </ul>
TPGSM-L	TPVISIO-L	TPGSM-L	TPVISIO-L
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en laiton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en laiton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version GSM</li> <li>• façade en laiton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version 3G VISIO</li> <li>• façade en laiton</li> </ul>